

TEATRO STABILE DI TORINO – TEATRO NAZIONALE

William Shakespeare  
**Misura per misura**

traduzione di Cesare Garboli  
titolo originale Measure for measure © 1992 Giulio Einaudi editore s. p. a., Torino

adattamento e regia di Jurij Ferrini

*personaggi*

Vincentio, *il Duca* / Schiuma  
Angelo, *il Vicario*  
Escalo, *giudice* / Bernardino, *condannato a morte*  
Claudio, *un giovane*  
Lucio, *giovannotto stravagante*  
il Bargello  
Pompeo, *ruffiano*  
1° *gentiluomo* / Frate Pietro / Abhorson, *boia*  
2° *gentiluomo* / Gomito, *capoguardia*  
Isabella, sorella di Claudio  
Mariana, promessa sposa di Angelo  
Madama Sfondata, *ruffiana* / Francisca, una suora  
*prostitute, guardie*

*interpreti*

Jurij Ferrini  
Matteo Ali  
Gennaro di Colandrea  
Raffaele Musella  
Angelo Tronca  
Lorenzo Bartoli  
Michele Schiano di Cola  
Marcello Spinetta  
Francesco Gargiulo  
Rebecca Rossetti  
Sara Drago  
Elena Aimone

*scene* Carlo De Marino

*costumi* Alessio Rosati

*luci* Lamberto Pirrone

*suono* Gian Andrea Francescutti

*regista assistente* Marco Lorenzi